

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2003

Nr. 87

ausgegeben am 21. März 2003

---

## Kundmachung vom 18. März 2003 des Beschlusses Nr. 90/2002 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 25. Juni 2002

Zustimmung des Landtags: 22. November 2002

Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. Mai 2003

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBI. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBI. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 90/2002 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 90/2002 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:

*gez. Otmar Hasler*

Fürstlicher Regierungschef

## Anhang

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses**  
**Nr. 90/2002**  
vom 25. Juni 2002  
**zur Änderung des Anhangs XX (Umweltschutz)**  
**des EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -  
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geän-  
dert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäi-  
schen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere  
auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

1. Anhang XX des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemein-  
samen EWR-Ausschusses Nr. 62/2002 vom 31. Mai 2002<sup>1</sup> geändert.
2. Die Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 27. Juni 2001 über die Prüfung der Umweltauswirkungen  
bestimmter Pläne und Programme<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen

beschliesst:

Art. 1

In Anhang XX des Abkommens wird nach Nummer 2h (Entscheidung  
1999/391/EG der Kommission) folgende Nummer eingefügt:

"2i. 32001 L 0042: Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und  
des Rates vom 27. Juni 2001 über die Prüfung der Umweltauswirkungen  
bestimmter Pläne und Programme (ABl. L 197 vom 27.07.2001, S. 30).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden  
Anpassungen:

- a) Art. 3 Abs. 2 Bst. b findet keine Anwendung.
- b) In Anhang I (Informationen gemäss Art. 5 Abs. 1 Bst. d) werden die Worte "wie etwa die gemäss den Richtlinien 79/409/EWG und 92/43/EWG ausgewiesenen Gebiete" gestrichen."

#### Art. 2

Der Wortlaut der Richtlinie 2001/42/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht wird, ist verbindlich.

#### Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 26. Juni 2002 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens vorliegen<sup>3</sup>.

#### Art. 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 25. Juni 2002

*(Es folgen die Unterschriften)*

1 *Abl. L 238 vom 5.9.2002, S. 30.*

---

2 *Abl. L 197 vom 21.07.2001, S. 30.*

---

3 *Das Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde mitgeteilt.*